

CONVENIO QUE MODIFICA AL CONTRATO NÚMERO PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021, PARA LLEVAR A CABO LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO Y ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS DE LICENCIAMIENTO MICROSOFT BAJO EL ESQUEMA DE ACTUALIZACIÓN, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES, A TRAVÉS DE LA PROCURADURÍA FEDERAL DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR EL MAESTRO JOSÉ ANTONIO MENDOZA ACUÑA, EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACIÓN, ASISTIDO POR EL MTRO. RAÚL HERBERTO CASTELLANOS ALCARAZ, DIRECTOR DE EVALUACIÓN E INFORMÁTICA, RESPONSABLE DE COORDINAR TÉCNICA Y ADMINISTRATIVAMENTE LA EJECUCIÓN, VERIFICACIÓN, ALCANCE Y DEMÁS ACTIVIDADES DEL SERVICIO QUE SE PROPORCIONARÁ A LA PROCURADURÍA FEDERAL DE PROTECCIÓN AL AMBIENTE, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ "LA PROCURADURÍA", Y POR LA OTRA PARTE, MICROSOFT CORPORATION, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL PROVEEDOR", Y DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ "LAS PARTES", DE CONFORMIDAD CON LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

A).- "LA PROCURADURÍA" adjudicó el **"SERVICIO Y ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS DE LICENCIAMIENTO MICROSOFT BAJO EL ESQUEMA DE ACTUALIZACIÓN"**, a **"EL PROVEEDOR"** como resultado del Procedimiento de Adjudicación Directa bajo la modalidad de Contrato Marco **IA-016E00001-E9-2021** para la prestación del Servicio y adquisición de productos de licenciamiento Microsoft bajo el esquema de actualización que celebraron la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y Microsoft Corporación, el 7 de abril de 2020, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 134 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, 26 fracción III, 41 fracción XX y 45 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

B).- Con fecha 29 de enero de 2021, **"LAS PARTES"** que intervienen en el presente instrumento legal, celebraron el Contrato de Prestación de Servicios No. **PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021**, en lo sucesivo **"EL CONTRATO"**, obligándose **"EL PROVEEDOR"** a prestar el servicio del 01 de febrero de 2021 al 31 de enero de 2022, estableciendo en la **CLÁUSULA TERCERA** denominada **PRECIO**, que el monto a pagarse sin incluir el Impuesto al Valor Agregado sería el siguiente:

IMPORTE SIN INCLUIR EL I.V.A.
\$ 224,678.76 (Doscientos veinticuatro mil seiscientos setenta y ocho dólares, 76/100 USD)

C).- En la Cláusula **VIGÉSIMA QUINTA** denominada **"MODIFICACIONES"**, se señaló que cualquier modificación será formalizada mediante convenio por escrito debidamente firmado por las partes.

D).- De acuerdo a las necesidades debidamente justificadas por **"LA PROCURADURÍA"**, es necesario seguir contando con el **"SERVICIO Y ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS DE LICENCIAMIENTO MICROSOFT BAJO EL ESQUEMA DE ACTUALIZACIÓN"**, a efecto de no interrumpir las operaciones de las áreas sustantivas y administrativas de **"LA PROCURADURÍA"**, siendo un servicio elemental para el desempeño de sus funciones.



El Director de Evaluación e Informática solicitó a **"EL PROVEEDOR"**, mediante oficio **PFPA/6.4/8C.27/002/2022** de fecha 24 de enero del 2022, su consentimiento para realizar la ampliación e incremento del servicio, manifestando **"EL PROVEEDOR"** mediante escrito del día 26 de enero de 2022, su aceptación para signar el Convenio Modificatorio.

En tal virtud, el Director de Evaluación e Informática, solicitó al Director General de Administración mediante oficio No. **PFPA/6.4/8C.27/003/2022** de fecha 27 de enero de 2022, ampliar la vigencia e incrementar el monto de **"EI CONTRATO"**.

Lo anterior, se lleva a cabo con fundamento en lo establecido en el Artículo 52 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público y 92 de su Reglamento.

DECLARACIONES

DECLARAN "LAS PARTES"

I.1. "LA PROCURADURÍA", manifiesta que el **MTRO. JOSÉ ANTONIO MENDOZA ACUÑA**, en su carácter de Director General de Administración, se encuentra facultado para la suscripción del presente convenio modificatorio, como se desprende de lo dispuesto en el artículo 66 fracción XVII del Reglamento Interior de la Secretaría del Medio Ambiente y Recursos Naturales, así como como en lo dispuesto en los artículos 2 fracción XXXI, inciso a) 41, 42, 46 fracción XVII y penúltimo párrafo; del Reglamento en cita, en relación con la designación mediante oficio No. 100.-020, de fecha 12 de febrero de 2021.

I.2. "EL PROVEEDOR" reconoce la personalidad jurídica de su apoderado, la cual ostento en el Contrato de Prestación de Servicios **PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021** que celebraron el día 29 de enero de 2021, manifestando bajo protesta de decir verdad que la representación legal con la que compareció a la formalización del contrato referido, no le ha sido revocada de forma alguna.

I.2."LA PROCURADURÍA" señala como su domicilio para efectos del presente convenio modificatorio el ubicado en Av. Felix Cuevas No. 6, Esquina Av. Insurgentes Sur y calle manzanas, Col. Tlacoquemecatl, C.P. 03200, Alcaldía Benito Juárez, Ciudad de México.

1.4"EL PROVEEDOR" ratifica como su domicilio legal el señalado en el Contrato de Prestación de Servicios que se menciona en párrafos anteriores.

I.5. Que **"LAS PARTES"** están de acuerdo en celebrar el presente Convenio Modificatorio, a efecto de ampliar la vigencia e incrementar el monto de **"EI CONTRATO"**.

1.6 Que **"LAS PARTES"** están de acuerdo en adjuntar la Hoja de precios y el formulario de firmas ya que es parte del convenio modificatorio.

Expuesto lo anterior, **"LAS PARTES"** formalizan el presente Convenio al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. - “LAS PARTES” convienen en modificar las Cláusulas **SEGUNDA**, consistente en la **“VIGENCIA”** y **TERCERA**, relativa a **“PRECIO”**, del Contrato No. **PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021**; para quedar como a continuación se indica:

SEGUNDA. - VIGENCIA. - Este Contrato tendrá una vigencia del 01 de febrero de 2021 al 31 de marzo de 2022.

TERCERA. - PRECIO.- “LA PROCURADURÍA” pagará a **“EL PROVEEDOR”** como precio fijo por concepto de retribución por **“LOS SERVICIOS”** prestados conforme al presente Contrato, las cantidades que se enuncian a continuación, sin incluir el Impuesto al Valor Agregado:

Monto Original:

IMPORTE SIN INCLUIR EL IVA
\$ 224,678.76 (Doscientos veinticuatro mil seiscientos setenta y ocho dólares, 76/100 USD)

Incremento:

IMPORTE SIN INCLUIR EL IVA
\$37,446.46 (Treinta y siete mil cuatrocientos cuarenta y seis dólares 46/100 USD).

Nuevo Monto:

IMPORTE SIN INCLUIR EL IVA
\$262, 125.22 (Doscientos sesenta y dos mil ciento veinticinco dólares 22/100 USD).

SEGUNDA.- AJUSTE EN LA GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO.- Derivado del incremento del monto de **“EL CONTRATO”** mediante la celebración del presente convenio modificatorio, **“EL PROVEEDOR”** se obliga a presentar ante **“LA PROCURADURÍA”**, dentro de los 10 (diez) días naturales siguientes a la fecha de firma del presente instrumento, los ajustes e incremento de la fianza correspondiente, de conformidad con lo establecido en los artículos 166 de la Ley de Instituciones de Seguros y de Fianzas, 48 y 49 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, y artículos 92, 103 fracción II y último párrafo del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

TERCERA. - ALCANCE Y EFECTOS DEL CONVENIO. - Con excepción de lo previsto en el presente convenio modificatorio, **“LAS PARTES”** convienen que el resto del clausulado de **“EL CONTRATO”**,



continúan surtiendo sus efectos en los términos originalmente pactados en dicho instrumento, por lo que lo establecido en el presente convenio modificatorio, no implica en modo alguno, novación a **"EL CONTRATO"**.

Enteradas **"LAS PARTES"** del contenido y alcance legal de los antecedentes, declaraciones y cláusulas de este instrumento, lo firman en tres ejemplares en la Ciudad de México el día 31 de enero de 2022.

**POR "LA PROCURADURÍA"
EL DIRECTOR GENERAL DE
ADMINISTRACIÓN.**

MTRO. JOSÉ ANTONIO MENDOZA ACUÑA

POR "EL PROVEEDOR"

MICROSOFT CORPORATION
C. ALEJANDRO MARTÍNEZ RAMOS

**CON LA INTERVENCIÓN DEL RESPONSABLE DE LA COORDINACIÓN TÉCNICA Y
ADMINISTRATIVA DE LA EJECUCIÓN, VERIFICACIÓN, ALCANCE Y DEMÁS ACTIVIDADES
DEL SERVICIO**

EL DIRECTOR DE EVALUACIÓN E INFORMÁTICA

MTRO. RAUL HERBERTO CASTELLANOS ALCARAZ

La presente hoja de firmas forma parte del Convenio Modificatorio CM-01- PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021 de fecha 31 de enero de 2022 que modifica al Contrato de Prestación de Servicios No. PFPA-RF-AD-DGAEI-003-2021, para el "Servicio y adquisición de productos de licenciamiento Microsoft bajo el esquema de actualización".

Microsoft | Volume Licensing

Procuraduria Federal de Proteccion al Ambiente

Microsoft Volume Licensing - Customer Price Sheet - Final Pricing	
Quote Number: 1159617.002	Billing currency: USD
Creation Date: 2/13/2022	Term Of Agreement: 2 Months
Effective Duration: 30 days	Opportunity ID: 7-320ZBZC7XE
Enrollment Number: 9033507	Payment Schedule: Annual
Language: English (United States)	DCoE DF
Price List Month: January 2022	
Direct Enterprise Enrollment - Renewal Quote	
Customer Contact	
Omar Raul Zamora Escarcega	
Phone: 5 5449-6300	
Fax:	
omar.zamora@profepe.gob.mx	
Partner Contact(s)	
Software Advisor	
Victor Aguilar	
Phone: 5555317252	
Fax:	
victor.aguilar@softwareone.com	
Microsoft Contact	
Rubi Bautista Cruz	
rubibautista@microsoft.com	
New Purchases	
Purchase Order Information	Purchase Order Date
Sections	
Section 1	
Section 2	

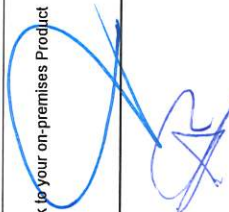
Quote Summary	
Summary Item	Totals (USD)
Customer Earned Price (2 Months)	37,446.46
Total Credit Amount	0.00
Total Payment Months 1 - 2	37,446.46



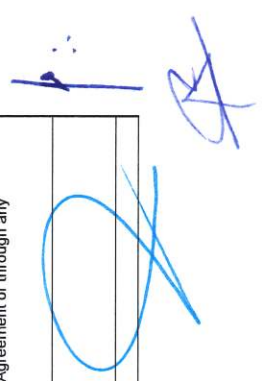
SECTION 1 - Licenses and Software Assurance					
Pricing & Usage Months 1 - 2					
Product Description	Part Number	Net Unit Price (USD)	License Quantity	Usage Country	Extended Amount (USD)
Additional Products					
SQLSvrEntCore ALNG SA MVL 2Lic CoreLic	7JQ-00343	370.04	8	Mexico	2,960.32
SQLSvrStdCore ALNG SA MVL 2Lic CoreLic	7NQ-00292	96.50	10	Mexico	965.00
System Center Standard Core ALng SA 16L	9EN-00195	23.74	6	Mexico	142.44
Win Server DC Core ALng SA 16L	9EA-00273	165.70	1	Mexico	165.70
Win Server Standard Core ALng SA 16L	9EM-00267	26.16	7	Mexico	183.12
Total Months 1 - 2 Payment					4,416.58
Invoice Date: Enrollment Effective Date or if received after Enrollment Effective Date upon our acceptance					
TOTAL SECTION 1 VALUE MONTHS 1 - 2					4,416.58

SECTION 2 - Monthly Subscriptions									
Pricing & Usage Months 1 - 2									
Product Description	Part Number	Usage Indicator	Usage Start Date	Unit of Measure	Unit Quantity	Net Unit Price (USD)	License Quantity	Usage Country	Extended Amount (USD)
Enterprise									
ECALBridgeO365 ALNG SubsVL MVL PerUsr	AAA-12426	Renewal	2/1/2022	Monthly	2	3.42	1,950	Mexico	13,338.00
O365E1 ShrdSvr ALNG SubsVL MVL PerUsr	T6A-00024	Renewal	2/1/2022	Monthly	2	3.82	1,950	Mexico	14,898.00
Enterprise 2									
ECALBridgeO365 ALNG SubsVL MVL PerUsr	AAA-12426	Renewal	2/1/2022	Monthly	2	3.42	150	Mexico	1,026.00
O365E3 ShrdSvr ALNG SubsVL MVL PerUsr	AAA-10842	Renewal	2/1/2022	Monthly	2	12.44	150	Mexico	3,732.00
Additional Products									
VisioPlan2 ShrdSvr ALNG SubsVL MVL PerUsr	N9U-00002	Renewal	2/1/2022	Monthly	2	8.97	2	Mexico	35.88
Total Months 1 - 2 Payment									
Invoice Date: Enrollment Effective Date or if received after Enrollment Effective Date upon our acceptance									33,029.88
TOTAL SECTION 2 VALUE MONTHS 1 - 2									33,029.88
TOTAL DEAL VALUE MONTHS 1 - 2									37,446.46

[Handwritten signature and blue circular stamp]

Terms and Conditions	
Unless otherwise indicated on the Customer Price Sheet, Microsoft will invoice Enrolled Affiliate in 3 equal annual installments. The first installment will be invoiced upon acceptance of the Enrollment, and thereafter on the anniversary of the Enrollment.	
Delivery and Payment Terms: Subject to Microsoft's review of Enrolled Affiliate's financial condition and overall creditworthiness, all amounts will be due and owing within 60 calendar days of the date of Microsoft's invoice. This payment due date is specified on the invoice. The terms of any extension of credit under this Enrollment may be revised or withdrawn at any time upon Microsoft's written notice and non-payment within payment terms may result in the Enrolled Affiliate's Enrollment being placed on hold or terminated. Microsoft may, at its option, assess a finance charge of the lesser of 1% per month, or part thereof, or the highest amount allowed by law on all past due amounts from the first day the amount is past due until the amount is paid in full, and will be payable on demand. Enrolled Affiliate must make all payments in the form of bank wire transfers or electronic funds transfers to the Microsoft Affiliate on the signature form through an automated clearinghouse with electronic remittance detail, in accordance with the payment instructions Microsoft provides on its invoice to Enrolled Affiliate.	
PLEASE NOTE: At the start of each term of an Enrollment, price levels are established for that term based upon terms in the applicable Agreement and Enrollment. For Direct Enrollments, final pricing is established by the licensing Microsoft affiliate based on the applicable price levels and other factors. For Indirect Enrollments, final pricing is established by the Customer's reseller based on the applicable price levels and other factors. Therefore, Customers should not expect to receive the same pricing across different Enrollments, particularly when the Enrollments are under different channel models (Direct and Indirect). If an Affiliate is not included under this Enrollment, but signs a separate Enrollment, that Affiliate may be subject to pricing other than what has been established in this Enrollment. While the payment on an initial order and any order for Online Services may be spread annually across the term of the Enrollment, any subsequent additional product and true-up orders for License & Software Assurance are invoiced in total unless otherwise specified.	
Method for determining Enrolled Affiliate's price levels is described in the Agreement and Enrollment.	
The Customer Price Sheet is confidential between the licensing Microsoft Affiliate and Enrolled Affiliate. However, Enrolled Affiliate must provide the signed final Customer Price Sheet to Enrolled Affiliate's Software Advisor. The Software Advisor will in turn submit the Customer Price Sheet along with the complete and signed Enrollment to the Microsoft Affiliate to process for billing.	
After a Customer with on-premises Product Licenses transitions to Online Services, the Customer may, at Customer's option transition back to their original Product Licenses. If you wish to transition back to your on-premises Product License, please contact your Account Manager, License Advisor, or Reseller for assistance.	

Product Notes	
Note 1:	If the payment structure is changed, the list price may not reflect the actual list price but may be updated to reflect the payment structure chosen.
Note 2:	Purchase Orders should include taxes where applicable.
Note 3:	For Monthly Subscription Licenses, including Online Services, Total Extended Amount will be calculated to reflect Monthly Net Unit Price multiplied by Months Remaining multiplied by License Quantity. If the Usage Date changes to a later date which impacts Months Remaining, this Extended Amount will be used to reflect this proration for any month invoiced after the initial month. The Usage Start Date only applies to the initial Pricing and Usage period. Subsequent Pricing and Usage periods align to continue coverage until the end of the subscription term.
Note 4:	Future Monthly Subscription pricing is expressed in monthly terms to support pro-ration of months remaining in the Enrollment based on usage date of order. Online Services must be ordered prior to deployment, except where permitted through License Reservation for those Online Services eligible for the true-up or annual order process.
Note 5:	For Online Services eligible for true-up or annual order processes, the true-up or annual order must reflect the date of any License Reservations. License Reservations are available through the Volume Licensing Service Center at: http://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/default.aspx .
Note 6:	For on-premises Subscription Licenses, true-up order must reflect the correct Usage Date when incremental Product quantity was first used or Qualified Devices/Users (if applicable) were added.
Note 7:	Microsoft Professional Services: If no Professional Services support SKU is listed on this Price Sheet, Customer acknowledges that such support is not included in this Enterprise Agreement.
Note 8:	The purchase of Services for which Enrolled Affiliate is invoiced under these terms and conditions is strictly at Enrolled Affiliate's option. Enrolled Affiliate understands there is no obligation to purchase Services from Microsoft. Enrolled Affiliate further understands that the price of Services purchased from Microsoft is the same regardless of whether Customer chooses to license Microsoft software under Customer's Enterprise Agreement or through any other Microsoft Services channel.
Note 9:	Choosing to submit a step-up order or true-up order for Enterprise CAL suite requires stepping up all Core CALs to the higher edition.



Program Signature Form

MBA/MBSA number

U5356523

7-32OZBZC7XE

Agreement number

5784493

Note: Enter the applicable active numbers associated with the documents below. Microsoft requires the associated active number be indicated here, or listed below as new.

For the purposes of this form, "Customer" can mean the signing entity, Enrolled Affiliate, Government Partner, Institution, or other party entering into a volume licensing program agreement.

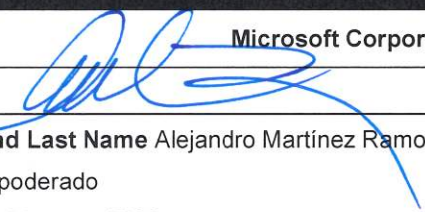
This signature form and all contract documents identified in the table below are entered into between the Customer and the Microsoft Affiliate signing, as of the effective date identified below.

Contract Document	... Number or Code
<Choose Agreement>	Document Number or Code
<Choose Agreement>	Document Number or Code
<Choose Agreement>	Document Number or Code
<Choose Agreement>	Document Number or Code
<Choose Agreement>	Document Number or Code
<Choose Enrollment/Registration>	Document Number or Code
<Choose Enrollment/Registration>	Document Number or Code
<Choose Enrollment/Registration>	Document Number or Code
<Choose Enrollment/Registration>	Document Number or Code
<Choose Enrollment/Registration>	Document Number or Code
Customer Price Sheet	1159617.002
Document Description	Document Number or Code
Document Description	Document Number or Code
Document Description	Document Number or Code
Enmienda al Pliego de Condiciones	CTM 7-32OZBZC7XE (9033507)

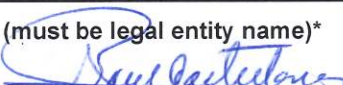
By signing below, Customer and the Microsoft Affiliate agree that both parties (1) have received, read and understand the above contract documents, including any websites or documents incorporated by reference and any amendments and (2) agree to be bound by the terms of all such documents.

Customer
Name of Entity (must be legal entity name)* Procuraduria Federal de Proteccion al Ambiente
Signature* _____
Printed First and Last Name*
Printed Title
Signature Date*
Tax ID PFP 920718 FB2

* indicates required field

Microsoft Affiliate
Microsoft Corporation
Signature 
Printed First and Last Name Alejandro Martínez Ramos
Printed Title Apoderado
Signature Date 31 enero 2022 (date Microsoft Affiliate countersigns)
Agreement Effective Date (may be different than Microsoft's signature date)

Optional 2nd Customer signature or Outsourcer signature (if applicable)

Customer
Name of Entity (must be legal entity name)*
Signature* 
Printed First and Last Name*
Printed Title
Signature Date*

* indicates required field

Outsourcer
Name of Entity (must be legal entity name)*
Signature*
Printed First and Last Name*
Printed Title
Signature Date*

* indicates required field

If Customer requires additional contacts or is reporting multiple previous Enrollments, include the appropriate form(s) with this signature form.

After this signature form is signed by the Customer, send it and the Contract Documents to Customer's channel partner or Microsoft account manager, who must submit them to the following address. When the signature form is fully executed by Microsoft, Customer will receive a confirmation copy.

Microsoft Corporation
Dept. 551, Volume Licensing
6880 Sierra Center Parkway
Reno, Nevada 89511
USA